

LA SALUD DEL HATO

MAYO/JUNIO 2013

La Seguridad y Protección de los Animales es Importante

Ryan Sterry, UW Extensión Agente de Agrícola, Condado St. Croix

Una de las tareas más importantes de los empleados de las granjas lecheras es el cuidado de los animales de una manera segura tanto para el animal como para los trabajadores.

Esto es importante en primer lugar por seguridad, y también porque la gente ajena al sector se preocupa acerca de cómo son cuidados los animales. Algunas personas creen que si las vacas no son cuidadas bien, van a dejar de comprar productos lácteos. No se debe dar a la gente una razón para creer que las vacas no están bien atendidas.

Haga todo lo posible para asegurarse de que los animales de la granja son atendidos de la mejor manera posible. Tenga en cuenta estas tres reglas de manejo de los animales:

- 1) La persona no puede estar en peligro
- 2) El animal no puede estar en peligro
- 3) El animal debe estar tan tranquilo, como antes de haber iniciado contacto.



Las vacas lecheras son animales de manada, se sienten más seguras en un grupo.

Ellas prefieren seguir a otras vacas, pero la mayoría no les gusta liderar.

Si usted es nuevo en el trabajo de granja, hay algunas creencias comunes que la gente tiene y que son equivocadas acerca del ganado lechero.

Por ejemplo, las vacas lecheras son animales de presa en la naturaleza. Esto significa que a menudo no les gusta ser confinadas en espacios con poca luz, y no les gusta ser sorprendidas. Estos son sus instintos naturales para evitar los depredadores.

Además, las vacas lecheras son animales de manada. Ellas se sienten más cómodas cuando están en grupo y pueden estresarse si se separan. La excepción a esto son vacas enfermas y vacas en el momento del parto. Las vacas tienen el instinto natural de seguirse unas a otras. Si usted puede dirigir a la vaca líder en la dirección que desea que las demás vayan, estas por lo general la seguirán.

A menudo se dice "lento es rápido y rápido es lento" cuando se trabaja con vacas lecheras. Gente tranquila da como resultado vacas tranquilas, y vacas tranquilas son más fáciles y seguras de mover y manejar.

**APOYO FINANCIERO
PROPORCIONADO POR:**

ANIMART
Dairy & Livestock Solutions

zoetis
FOR ANIMALS. FOR HEALTH. FOR YOU.

CALIDAD DE LECHE

El Papel del Agua en la Mastitis

Trisha Wagner, UW Extensión Agente de Agrícola, Condado Jackson

El agua es importante para mantener las unidades de ordeño limpias, pero tenga en cuenta que también puede causar problemas de calidad de la leche si no se utiliza adecuadamente.

La limpieza es esencial para la calidad de la leche. La suciedad en la punta del pezón contiene bacterias que pueden causar mastitis. Si las bacterias entran en la ubre durante el ordeño, se puede aumentar el riesgo de mastitis. La suciedad también puede entrar en la leche y aumentar las bacterias, lo que reduce la calidad.



Puntas de los pezones mojadas pueden albergar más bacterias que los pezones secos; asegúrese de que el pezón esté seco antes de conectar la unidad para reducir el riesgo de mastitis.

Las bacterias pueden crecer y moverse en el agua.

Por lo tanto, antes de colocar la unidad de ordeño a la vaca, asegúrese de que el pezón y la pezonerita estén secos.

Asegurarse de que la punta del pezón está seca antes de colocar la unidad de ordeño reduce el riesgo de mastitis.



Rociar agua cuando las vacas están presentes causa que el agua sucia escurra hacia la ubre y la unidad de ordeño. Las puntas de pezones mojadas pueden albergar más bacterias que los pezones secos, además los pezones mojados no permiten la adecuada fijación de la unidad de ordeño como puntas de pezones secas.

Póngase en contacto con Extensión UW de su condado para obtener más recursos en Inglés y Español sobre la calidad de leche: www.yourcountyextensionoffice.com o <http://milkquality.wisc.edu/>

Desarrollado y editado por:
Trisha Wagner, Agente Agrícola del Condado de Jackson, UW-Extensión
Teléfono: (715) 284-4257 Correo electrónico: trisha.wagner@ces.uwex.edu
Disponible también en el sitio de internet: <http://fyi.uwex.edu/dairypartnerelcompanero/>

MILK QUALITY

The Role of Water in Mastitis

Trisha Wagner, Jackson County UW Extension Agriculture Agent

Water is important in keeping the milking units clean, but keep in mind it can also cause milk quality issues if not used properly.

Cleanliness is essential for milk quality. Dirt on the teat ends contains bacteria that can cause mastitis. If bacteria enter the udder during milking, it can increase the risk of mastitis. Dirt can also enter the milk and increase bacteria, reducing quality.



Wet teat ends can harbor more bacteria than dry teats; make sure the teat is dry before the unit is attached to lower the risk of mastitis.

Bacteria can grow and move in water.

Therefore before the milking unit is attached to the cow, make sure the teat and the inflation are dry.

Making sure the teat end is dry before the milking unit is attached will lower the risk of mastitis.



Spraying water when the cows are present will cause dirty water to drip down the animal onto the udder and milking unit. Wet teat ends can harbor more bacteria than dry teats, and wet teats will not allow proper attachment to occur as easily as dry teat ends.

Contact your county UW Extension for more resources in English and Spanish about milk quality:

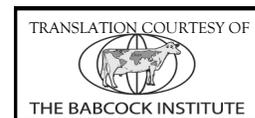
www.yourcountyextensionoffice.com or <http://milkquality.wisc.edu/>

Developed and Edited by:
Trisha Wagner, Agriculture Agent Jackson County UW-Extension
(715) 284-4257 or trisha.wagner@ces.uwex.edu
Also available on our website: <http://fyi.uwex.edu/dairypartnerelcompanero/>

THE DAIRY PARTNER



A NEWSLETTER FOR
DAIRY FARM EMPLOYEES



HERD HEALTH

MAY/JUNE 2013

Animal Safety & Care is Important

Ryan Sterry, St. Croix County UW Extension Agriculture Agent

One of the most important tasks of dairy farm employees is handling and caring for animals in a way that is safe for both the animal and workers.

This is important for safety, and also because non-farm people are concerned with how animals are cared for. Some people believe that if dairy cows are not cared for better, they will stop buying dairy products. Don't give people a reason to believe dairy cows are not well cared for.

Do your best to make sure the animals at your farm are cared for to the best of your ability. Keep in mind these three rules of animal handling:

- 1) The person cannot be in danger
- 2) The animal cannot be in danger
- 3) The animal should be as calm as it was before being worked with.



Dairy cattle are herd animals; they feel more secure in a group.

Dairy cattle like to follow other cows, but most do not like to lead.

If you're new to working on a farm, there are some common beliefs people have that are wrong about dairy cattle. For example, dairy cattle are prey animals in nature. This means they often don't like to be confined in spaces with low light, and don't like to be surprised. These are their natural instincts to avoid predators. Also, dairy cattle are herd animals.

They're more comfortable in groups and can be stressed if separated. The exception to this is sick cows and cows at calving time. Cows have natural instincts to follow each other. If you can direct the lead animal in the direction you want the others to go, they will usually follow.

It is often said "slow is fast and fast is slow" when working with dairy cows. Calm people result in calm cows, and calm cows are easier and safer to move and handle.

**FINANCIAL SUPPORT
PROVIDED BY:**

ANIMART
Dairy & Livestock Solutions

zoetis
FOR ANIMALS. FOR HEALTH. FOR YOU.